

叶兴阳

双语音标有声读物

双语音标 阅读创始人

叶兴阳

叶兴阳先生是著名英语教育专家，曾任教于多所知名大学，拥有丰富的英语教学经验。他创立了“双语音标有声读物”，旨在帮助广大英语学习者提高听力和口语水平。

叶兴阳先生认为，学习英语的关键在于听力和口语。他通过多年的教学实践，总结出了一套独特的“双语音标有声读物”教学法。这套教学法将英语发音与中文拼音相结合，帮助学习者更好地理解和掌握英语发音。他相信，通过这套教学法，学习者可以轻松攻克英语听力和口语难关。

叶兴阳先生还创办了“双语音标有声读物”品牌，致力于推广这套教学法。他相信，通过这套教学法，学习者可以轻松攻克英语听力和口语难关。

叶兴阳先生认为，学习英语的关键在于听力和口语。他通过多年的教学实践，总结出了一套独特的“双语音标有声读物”教学法。这套教学法将英语发音与中文拼音相结合，帮助学习者更好地理解和掌握英语发音。他相信，通过这套教学法，学习者可以轻松攻克英语听力和口语难关。

叶兴阳
英语教育创始人

双音阅读教育创始人

双音阅读教育创始人

注音阅 读英语 教育之父

注音阅读教育之父

注音阅读教育之父

注音阅读教育之父

注音阅读教育之父

注音阅读教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：叶兴阳

内容来源：公共领域英文原著

适用对象：英语学习者、教师、研究者

版本日期：2025 年

目录

共 1 个章节

1. Moby多语言常用词汇表(moby Multiple Language Lists Of Common Words) 000001

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

Moby多语言常用词汇表(Moby Multiple Language Lists of Common Words)

第1/1页

[ˈmɒbi] ([ˌtiː ˈem]) [ˈlæŋɡwɪdʒ] [ˌaɪ ˈaɪ]
MOBY (tm) LANGUAGE II
莫比 (TM) 语言 二

MOBY (tm) 语言 II

[ˈmɒbi] ([ˌtiː ˈem]) [ˈlæŋɡwɪdʒ] [ˌaɪ ˈaɪ] [ˌdɒkjumənˈteɪʃn] [nəʊts]
MOBY (tm) LANGUAGE II DOCUMENTATION NOTES
莫比 (TM) 语言 二 文档 笔记

MOBY (tm) 语言 II 文档说明

[ðɪs] [ˌdɒkjumənˈteɪʃn] , [ðə; ði][ˈsɒftweə(r)][ænd; ənd] / [ɔː(r)] [ˈdeɪtəbeɪs] [ɑː(r); ə(r)] :
This documentation , the software and / or database are :
这 文档 , 这 软件 和 / 或者 数据库 是 :
本文档、软件和/或数据库包括:

[ˈpʌblɪk] [dəˈmeɪn] [məˈtɪəriəl][baɪ][ɡrɑːnt][frɒm; frəm][ðə; ði] [ˈɔːθə(r)] , [ˈdʒænjʊəri] , - .
Public Domain material by grant from the author , January , 2001 :
民众 领域 材料 经过 授予 从 这 作者 , 一月 , - .
经作者授权, 本作品属于公共领域, 2001 年 1 月。

[hɪˈstɒrɪk(ə)l] [nəʊt] :
HISTORICAL NOTE :
历史 笔记 :

历史注释:

[ðə; ði] [wɔːd] [wɜːd] [ˈlɪsts][wɜː(r); wə(r)][sʌm; səm][ɒv; əv][ðə; ði][ˈlɑːdʒɪst][ˈpʌblɪk] [dəˈmeɪn] [wɜːd] [ˈlɪsts][ɪn][ðə; ði]
The Ward word lists were some of the largest public domain word lists in the
这 沃德 单词 列表 是 一些 的 这 最大 民众 领域 单词 列表 在 这
[wɜːld] ,
world ,
世界 ,
沃德词汇表是当时世界上最大的公共领域词汇表之一。

[æt; ət][ðə; ði][taɪm] [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [ˈædɪd] [tuː; tə][ðə; ði][ˈprɒdʒekt; prəˈdʒekt][ˈɡuːt(ə)n,bɜːg] [kəˈlekʃ(ə)n] [ɪn]
at the time they were added to the Project Gutenberg collection in
在 这 时间 他们 是 额外 到 这 项目 古腾堡 收藏 在
- .
2007 .
- .
当时它们于 2007 年被添加到古腾堡计划收藏中。

[ðɪːz] [wɜːd] [ˈlɪsts][duː; də][nɒt] [kənˈteɪn] [eɪt] - [bɪt] [ˈæksentɪd] [ˈkærəktəz] [ɔː(r)][ˈjuːnɪkəʊd] ,
These word lists do not contain 8 - bit accented characters or Unicode ,
这些 单词 列表 做 不是 包含 8 - 少量 重音 人物 或者 Unicode ,
这些词表不包含 8 位重音字符或 Unicode 字符。

[æz; əz] [wʊd] [biː; bi] [faʊnd] [ɪn][ə; eɪ][mɔː(r)][ˈriːs(ə)nt][ˈprɒdʒekt; prəˈdʒekt][ˈɡuːt(ə)n,bɜːg] [ˈiːbʊk] .
as would be found in a more recent Project Gutenberg eBook .
作为 会 是 成立 在 一个 更多的 最近的 项目 古腾堡 电子书 .
正如在较新的古腾堡计划电子书中看到的那样。

[ɪnˈsted] , [ðə; ði][ˈlɪsts] [ɪnˈkluːd] [fəˈnetɪk] [ˈspelɪŋ] ,
Instead , the lists include phonetic spelling ,
反而 , 这 列表 包括 语音 拼写 ,
相反, 这些列表包含的是音标拼写。

[ˈjuːtɪlaɪzɪŋ] [ˈbækslæʃ] [ænd; ənd][ˈʌðə(r)] [ˈkærəktəz] [tuː; tə] [ˈɪndɪkeɪt] [weə(r)] [ˈæksents; æk'sents] [wʊd]
utilizing **backslashes** **and** **other** **characters** **to** **indicate** **where** **accents** **would**
利用 反斜杠 和 其他 人物 到 表明 在哪里 口音 会
[ˈnɔːməli] [əˈkɜː(r)] .
normally **occur** .
通常情况下 发生 .

使用反斜杠和其他字符来表示通常出现重音符号的位置。

[ðeə(r)][ɪz][nəʊ] [ˈdiːteɪld] [gaɪd] [ɒn] [haʊ] [ðiːz] [ˈekstrə] [ˈkærəktəz] [wɜː(r); wə(r)] [juːst] ,
There is no detailed guide on how these extra characters were used ,
那里 是 不 详细的 指导 在 如何 这些 额外的 人物 是 用过的 ,
目前还没有关于如何使用这些额外字符的详细指南。

[ænd; ənd] [ˈðeəfɔː(r)] [aɪ ˈtiː][ɪz] [ˈlaɪkli] [ɪnˈfiːzəb(ə)][tuː; tə][mæp][frɒm; frəm][ðə; ði] [wɜːd] [ˈlɪsts] [bæk] [tuː; tə]
and **therefore** **it** **is** **likely** **infeasible** **to** **map** **from** **the** **word** **lists** **back** **to**
和 所以 它 是 可能 不可行 到 地图 从 这 单词 列表 后退 到
[ə; eɪ] [kəˈrekt] [ˌreprɪzenˈteɪ](ə)n] [ɒv; əv][ðə; ði] [wɜːd] ([aɪ] . [iː] . ,
a **correct** **representation** **of** **the** **word** **(** **i** . **e** . . ,
一个 正确的 表示 的 这 单词 (我 . e . . ,

因此，从单词列表映射回单词的正确表示形式（即，

[tuː; tə][mæp][frɒm; frəm][ə; eɪ] [wɜːd] [lɪst] [ˈentri] [wɪð] [ˈslæʃɪz] [ɔː(r)][ˈʌðə(r)] [ˈkærəktəz] ,
to **map** **from** **a** **word** **list** **entry** **with** **slashes** **or** **other** **characters** ,
到 地图 从 一个 单词 列表 入口 和 斜杠 或者 其他 人物 ,
要从包含斜杠或其他字符的单词列表条目进行映射，

[bæk] [tuː; tə][ðə; ði][ˈæktʃuəl][nɒn] - [ˈɪŋɡlɪ] [wɜːd] [wɪð] [ˈæksents; æk'sents][ɔː(r)][ˈʌðə(r)][nɒn] - [ˈæski]
back **to** **the** **actual** **non** - **English** **word** **with** **accents** **or** **other** **non** - **ASCII**
后退 到 这 实际的 非 - 英语 单词 和 口音 或者 其他 非 - ASCII
[ˈkærəktəz]) .
characters) .
人物) .

还原成带有重音符号或其他非 ASCII 字符的非英语单词)。

[ðiːz] [ˈlɪsts] [meɪ] [stiːl] [biː; bi][ˈjuːsf(ə)] , [bʌt; bət] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][nəʊ][lɒŋɡə(r)][ðə; ði] [stɜːt] - [ɒv; əv] - [ðə; ði]
These lists may still be useful , but they are no longer the state - of - the
这些 列表 可能 仍然 是 有用 , 但 他们 是 不 更长 这 状态 - 的 - 这
- [ɑːt] [ɪn] [wɜːd] [ˈlɪsts] .
- **art in word lists** .
- 艺术 在 单词 列表 .

这些列表可能仍然有用，但它们已不再是词汇表领域的最新成果。

[ɪn][ðə; ði][taɪm] [saɪns] [ðə; ði][ˈlɪsts][wɜː(r); wə(r)] [kriˈeɪtɪd] ,
In the time since the lists were created ,
在 这 时间 自从 这 列表 是 创建 ,
自这些名单创建以来，

[aɪ ˈtiː][hæz; həz] [brɪˈkʌm] [mʌtʃ] [ˈiːziə] [fɔː(r); fə(r)] [ˈeniwʌn] [wɪð] [ˈɪntrəsts] [tuː; tə] [meɪk] [ðeə(r)] [əʊn] [ˈlɪsts]
it **has** **become** **much** **easier** **for** **anyone** **with** **interests** **to** **make** **their** **own** **lists**
它 有 变得 很多 更轻松 为了 任何人 和 兴趣 到 制作 他们的 自己的 列表
[ɒv; əv] [juˈniːk] [wɜːdz] [frɒm; frəm][ðə; ði][ˈprɒdʒekt; prəˈdʒekt][ˈguːt(ə)n,bɜːg] [kəˈlek](ə)n] [ɔː(r)][ˈʌðə(r)] [ˈsɔːsɪz]
of **unique** **words** **from** **the** **Project** **Gutenberg** **collection** **or** **other** **sources**
的 独特的 字 从 这 项目 古腾堡 收藏 或者 其他 来源
.
:
.

现在，任何有兴趣的人都可以很容易地从古腾堡计划收藏或其他来源创建自己的独特词汇列表。

[ˈmɒbi] ([ˌtiː ˈem]) [ˈlæŋɡwɪdʒ] [ˌaɪ ˈaɪ][fɔː(r); fə(r)][ˌɛm,ɛsˈdɑːs] [ˈɒpəreɪtɪŋ] [ˈsɪstəmz] [ɪz] [kəmˈprest] [ænd; ənd]
Moby (tm) Language II for MSDOS operating systems is compressed and
莫比 (™) 语言 二 为了 MS-DOS 操作 系统 是 压缩 和
[dɪˈstrɪbjʊːtɪd; ˈdɪstrɪbjʊːtɪd][æz; əz][ə; eɪ][ˈsɪŋɡ(ə)l][zɪp][faɪl] .
distributed as a single zip file .
分布式 作为 一个 单身的 拉链 文件 .

适用于 MSDOS 操作系统的 Moby (tm) Language II 被压缩并以单个 zip 文件的形式分发。

[ˈɑːftə(r)] [ˌdiːkəmˈpreʃn] [ðə; ði][ˈlæŋɡwɪdʒ] [faɪlz] [ɪnˈkluːdɪd] [wɪð] [ðɪs] [ˈprɒdʌkt] [ɪz][ɪn][ˈɔːd(ə)n(ə)rɪ] [ˈæski]
After decompression the language files included with this product is in ordinary ASCII
后 减压 这 语言 文件 包括 和 这 产品 是 在 普通的 ASCII
[ˈfɔːmət] [wɪð] [ˌsiː,ɑːrˈɛlˈɛf] ([ˈæski] - / -) [dɪˈlɪmɪtəz] .
format with CRLF (ASCII 13 / 10) delimiters .
格式 和 CRLF (ASCII - / -) 分隔符 .

解压缩后，本产品附带的语言文件为普通 ASCII 格式，使用 CRLF（ASCII 13/10）分隔符。

[ˈmɒbi] [ˈlæŋɡwɪdʒ] [ˌaɪ ˈaɪ] [ˈkɒntents]
MOBY Language II CONTENTS
莫比 语言 二 内容

MOBY语言II内容

[frɛntʃ] [ˈlæŋɡwɪdʒ] [lɪst]
French Language list
法语 语言 列表

法语语言列表

[ˈdʒɜːmən] [ˈlæŋɡwɪdʒ] [lɪst]
German Language list
德语 语言 列表

德语语言列表

[ɪˈtæliən] [ˈlæŋɡwɪdʒ] [lɪst]
Italian Language list
意大利语 语言 列表

意大利语列表

[ˌdʒæpəˈniːz] [ˈlæŋɡwɪdʒ] [lɪst]
Japanese Language list
日本人 语言 列表

日语语言列表

[ˈspænɪʃ] [ˈlæŋɡwɪdʒ] [lɪst]
Spanish Language list
西班牙语 语言 列表

西班牙语列表

[kwɪk] [stɑːt]
Quick Start
快的 开始

快速入门

[ɪnˈfʊə(r)][juː; jʊ][hæv; həv][æt; ət] [liːst] 3Mb [ɒv; əv] [friː] [dɪsk] [speɪs] [tuː; tə][həʊld][ðə; ði] [ˈkɒntents] [ɒv; əv]
Insure you have at least 3Mb of free disk space to hold the contents of
保证 你 有 在 至少 3Mb 的 自由的 磁盘 空间 到 抓住 这 内容 的
[ðɪs] [zɪp][faɪl] .
this zip file .
这 拉链 文件 .

请确保您至少有 3MB 的可用磁盘空间来保存此压缩文件的内容。

[kriˈeɪt] [ə; eɪ] [ˌdestrɪˈneɪʃn] [dəˈrektəri] [tuː; tə][həʊld][ðə; ði][faɪlz] [ˈlɪstɪd] [əˈbʌv] .
Create a destination directory to hold the files listed above .
创造 一个 目的地 目录 到 抓住 这 文件 列出 多于 .

创建目标目录以存放上述文件。

[ɒn][ðə; ði][pi: 'dʒi:][ˈkætəlbɒɡ][peɪdʒ] [klɪk] [ɒn][ðə; ði] [sr'lekʃ(ə)n] " [mɔ:(r)] [faɪlz] " .
On the PG Catalog page click on the selection " More Files " .
在这 PG 目录页 点击 在这 选择 " 更多的 文件 " .

在 PG 目录页面上，点击“更多文件”选项。

[ju:; jʊ] [wɪl] [si:] [ə; eɪ] " [faɪlz] . [zɪp] " ['fəʊldə(r)][ɪn][ðə; ði][lɪst] .
You will see a " files . zip " folder in the list .
你 将要 看 一个 " 文件 . 拉链 " 文件夹 在这 列表 .

您会在列表中看到一个名为“files.zip”的文件夹。

[mu:v] [ðɪs] [zɪpt] ['fəʊldə(r)][tu:; tə][jɔ:(r); jə(r)][kəm'pjʊ:tə(r)] .
Move this zipped folder to your computer .
移动 这 压缩 文件夹 到 你的 电脑 .

请将此压缩文件夹移动到您的电脑上。

[ɒn][jɔ:(r); jə(r)][kəm'pjʊ:tə(r)]['əʊpən] " [faɪlz] . [zɪp] " ,
On your computer open " files . zip " ,
在 你的 电脑 打开 " 文件 . 拉链 " ,

在您的计算机上打开“files.zip”，

[ˈdʌb(ə)l] [klɪk] [ɒn][ɪts] " [faɪlz] " ['sʌbdərektəri; 'sʌbdarektəri][ænd; ənd] ['kɒpi][ðə; ði] ['kɒntents] ['ɪntu:][ðə; ði]
double click on its " files " subdirectory and copy the contents into the
双倍的 点击 在 它是 " 文件 " 子目录 和 复制 这 内容 进入 这
[ˌdestrɪneɪʃn] [də'rektəri] [ɒn][jɔ:(r); jə(r)][kəm'pjʊ:tə(r)] .
destination directory on your computer .
目的地 目录 在 你的 电脑 .

双击其“files”子目录，并将内容复制到计算机上的目标目录中。

[wɜ:d] ['lɪsts][ɪn][faɪv][ɒv; əv][ðə; ði] [wɜ:rlɪdʒ] [greɪt] ['læŋɡwɪdʒ] :
Word lists in five of the world's great languages :
单词 列表 在 五 的 这 世界的 伟大的 语言 :

世界五大语言词汇表：

[frɛntʃ] ['nʌmbə(r)][ɒv; əv] [wɜ:dʒ] - [saɪz][ɪn] [baɪts] -
FRENCH number of words 138257 size in bytes 1524757
法语 数字 的 字 - 尺寸 在 字节 -

法语单词数：138257 大小（字节）：1524757

[ˈdʒɜ:mən] ['nʌmbə(r)][ɒv; əv] [wɜ:dʒ] - [saɪz][ɪn] [baɪts] -
GERMAN number of words 159809 size in bytes 2055986
德语 数字 的 字 - 尺寸 在 字节 -

德语，字数 159809，大小 2055986 字节

[ɪˈtæliən] ['nʌmbə(r)][ɒv; əv] [wɜ:dʒ] - [saɪz][ɪn] [baɪts] -
ITALIAN number of words 60453 size in bytes 561981
意大利语 数字 的 字 - 尺寸 在 字节 -

意大利语，字数：60453，大小：561981 字节

[ˌdʒæpə'ni:z][ˈnʌmbə(r)][ɒv; əv] [wɜ:dʒ] - [saɪz][ɪn] [baɪts] -
JAPANESE number of words 115523 size in bytes 934783
日本人 数字 的 字 - 尺寸 在 字节 -

日语单词数：115523 大小（字节）：934783

['spæniʃ] ['nʌmbə(r)][ɒv; əv] [wɜ:dʒ] - [saɪz][ɪn] [baɪts] -
SPANISH number of words 86059 size in bytes 850523
西班牙语 数字 的 字 - 尺寸 在 字节 -

西班牙语单词数：86059，大小（字节）：850523

[ˈtəʊt(ə)l][ˈnʌmbə(r)][ɒv; əv] [wɜ:dʒ] - [saɪz][ɪn] [baɪts] -
Total number of words 560101 size in bytes 5928030
全部的 数字 的 字 - 尺寸 在 字节 -

字数：560101 大小（字节）：5928030

[wʌns] [,di:kəm'pres] , [ðə; ði][və'kæbjələri; vəʊ'kæbjələri][faɪlz] [meɪ] [bi:; bi] [vju:] [ænd; ənd] [ju:st] [dʒʌst]
Once decompressed , the vocabulary files may be viewed and used just
一次 解压缩 , 这 词汇 文件 可能 是 已查看 和 用过的 只是
[æz; əz]['eni] [tekst] - [taɪp] [faɪl] [maɪt] .
as any TEXT - type file might .
作为 任何 文本 - 类型 文件 可能 .

解压缩后，词汇表文件可以像任何 TEXT 类型的文件一样查看和使用。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷

开口如有神

